



Marktblatt

Nr. 5

10. Jahrgang

20. Mai 2010

Amtlicher Teil



Volksfest in Isen

Mittwoch, 23. Juni bis Montag, 28. Juni 2010



Volksfesteinzug

Am Mittwoch, 23. Juni 2010 beginnt das 26. Isener Volksfest. Der Markt Isen möchte alle Vereine einladen am Volksfesteinzug teilzunehmen. Die Aufstellung beginnt um 18 Uhr in der Bischof-Josef-Straße mit Bierprobe und Standkonzert der Blaskapelle Isen. Gegen 18.30 Uhr Volksfesteinzug mit großem Brauereigespann, der Blaskapelle Isen und Salutschützen.

Wir bitten unsere Bürgerinnen und Bürger als Zuschauer dem Festzug einen bunten und fröhlichen Rahmen zu verleihen.

Vielen Dank im Voraus.

Der **Seniorenachmittag** wird in diesem Jahr vom Landkreis Erding ausgerichtet. Dafür einen herzlichen Dank an den Landkreis Erding.

Gewerberegister Markt Isen – Danke!

Zu Beginn des Jahres wurde das Gewerberegister des Marktes Isen aktualisiert. 541 Gewerbetreibende wurden angeschrieben und um Mithilfe gebeten. Dafür möchten wir uns bei Ihnen ganz besonders bedanken.

Gewerbeamt, Franz Bauer und Anton Hinterberger

„Bitte zurückschneiden“

Wir möchten alle Haus- und Grundbesitzer bitten, zu prüfen, ob Verkehrszeichen, Ortstafeln, Hinweisschilder, Straßenlampen usw. zugewachsen sind und deren Freischneiden erforderlich ist.

Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Wegen und Gehwegen sollten rechtzeitig zugeschnitten werden, damit eine Nutzung des Verkehrsraums für alle Verkehrsteilnehmer gefahrlos möglich ist.

Beachten Sie das sog. „Lichttraumprofil“, das von allen Grundstückseigentümern einzuhalten ist, deren Grundstücke an öffentlichen Straßen sowie Geh- und Radwegen angrenzen. Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,50 Metern nicht über den Geh- und Radweg ragen. Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße, muss über der gesamten Fahrbahn ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben.

Informationen zum Internetdienst „Google Street View“

Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht in der Regierung von Mittelfranken

Wie Sie der Berichterstattung in der überörtlichen Presse entnehmen konnten, ist das amerikanische Unternehmen Google im April und Mai wieder mit speziellen Aufnahmefahrzeugen in Bayern unterwegs, um Aufnahmen für das Internetangebot „Google Street View“ zu gewinnen.

Die bei diesem Projekt auftretenden datenschutzrechtlichen Fragestellungen wurden in den letzten Monaten unter den Datenschutzaufsichtsbehörden ausführlich diskutiert. Auf der Grundlage des Ergebnisses der Beratungen hat der für Google zuständige Hamburgische Datenschutzbeauftragte umfangreiche Gespräche mit Google geführt.

Dabei hat das Unternehmen verbindlich zugesichert, dass Widersprüche zu Personen, Kennzeichen und Gebäuden bzw. Grundstücken bereits vor der Veröffentlichung von Bildern in einer einfachen Form berücksichtigt werden mit der Folge, dass die entsprechenden Bilder vor der Veröffentlichung unkenntlich gemacht werden. Die Widersprüche sind zu richten an: Google Germany GmbH, betr.: Street View, ABC-Straße 19, 20354 Hamburg, eMail: streetview-deutschland@google.com.

Das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht hat im Internet unter

http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt1/abt1dsa10aktuell1.htm

nähere Informationen zum Projekt „Google Street View“ und eine Formulierungshilfe für ein Widerspruchsschreiben veröffentlicht. Google gibt die aktuellen Aufnahmeorte im Internet unter <http://maps.google.de/help/maps/streetview/where-is-street-view.html> bekannt.

Aus der Bauausschusssitzung vom 20. April 2010

Ersetzen eines Stahlbetonmastes (39,74 Meter) durch einen Neuen (43,65 Meter) zur Aufnahme von Funkantennen und der zugehörigen Versorgungseinheiten in Mais, Bauherr: DFMG Deutsche Funkturm GmbH

Die T-Mobile Deutschland GmbH hat den Markt Isen im Rahmen des Mobilfunkpakts Bayern II an der Standortsuche für den beantragten Funkantennenmast beteiligt.

Der Marktgemeinderat beschloss in seiner Sitzung vom 24. März 2010, das Mitwirkungsangebot der T-Mobile Deutschland GmbH nicht anzunehmen, da ein adäquater Alternativstandort nicht angeboten werden konnte.

Der neue Stahlbetonmast dient auch als Ersatz für einen künftig entfallenden Standort in der Münchner Straße und wird mit GSM- und UMTS-Technologie ausgerüstet.

Um den statischen Anforderungen für die künftige Aufnahme des digitalen Polizeifunks zu genügen, ist die Errichtung eines neuen Betonmasts erforderlich.

Voraussichtlicher Sitzungstermin

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss
25. Mai 2010

Fundsachen

- Schlampermäppchen „DIE WLDEN KERLE“ (gefunden in der Münchner Straße)

- Kameraobjektiv (blieb beim Konzert der Kreismusikschule im Rathaus liegen)
- 1 Schlüssel (gefunden an der Bushaltestelle in Burgrain)
- Sonnenbrille (beim Kreuzmarkt vor dem Rathaus liegen geblieben)

Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.04 oder Tel. 08083/5301-13.

Personenstandsmeldungen



Geburten

Lösel Leonel Alexander, Gmainweg 5

Sixt Alexander Josef, Fahrbach 3



Eheschließung

Nagler Sylvia und Neveling Christian



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Goldenen Hochzeit

Detterbeck Theresia und Georg, Scheideck 2

zur Diamantenen Hochzeit

Greimel Anna und Martin, Erdinger Straße 21

zum 85. Geburtstag

Angerer Karolina, Hochstraße 10



Sterbefälle

Heigl Franz, Adolf-Kolping-Straße 18, 82 Jahre

Wennrich Barbara, Von-Eichendorff-Straße 1, 78 Jahre

Nichtamtlicher Teil



Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:

Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr

Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

Die Bücherei bleibt in den Pfingstferien geschlossen.

Letzte Ausleihe vor den Ferien – Freitag, 21. Mai 2010.

Erste Ausleihe nach den Ferien – Freitag, 11. Juni 2010.

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH
	entspricht Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH
	entspricht Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Termin: 23. Juni 2010 – von 9.30 bis 14.30 Uhr

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/74132238 oder beim Gesundheitsamt Erding, Tel. 08122/58-1430.

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

Terminvereinbarung:
Telefon 08122/58-1398

Termine: 14. Juni, 28. Juni, 12. Juli, 26. Juli, 09. August, 23. August

Rententipp für Arbeitnehmer: Jahresmeldung für 2009 genau prüfen

Spätestens bis Ende April sollten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer von ihren Arbeitgebern die Jahresmeldung für 2009 erhalten haben. Aus ihr geht die Dauer der Beschäftigung und die Höhe des Bruttoverdienstes für diesen Zeitraum hervor. Die Jahresmeldung ist ein wichtiges Dokument für die Rentenversicherung, weil aus diesen Daten die spätere Rente berechnet wird.

Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen, alle Angaben in der Jahresmeldung sorgfältig zu überprüfen und diese gut aufzubewahren. Wichtig sind Name, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Beschäftigungsdauer und Bruttoverdienst. Wer Fehler entdeckt, sollte sich umgehend an seinen Arbeitgeber oder die Krankenkasse wenden und die Jahresmeldung berichtigen lassen. Denn fehlerhafte Angaben können bares Geld kosten und eine zügige Bearbeitung bei der Berechnung der Rente erschweren.

Weitere Informationen gibt es in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 1000 48088.

Ausfüllhilfe für die Steuererklärung – Bescheinigung über die Rentenhöhe

Zum 31. Mai 2010 sind viele Rentner verpflichtet, bei ihrem Finanzamt eine Steuererklärung für 2009 einzureichen. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern unterstützen ihre Rentner hierbei, indem auf Wunsch die Höhe der gezahlten Rente bescheinigt wird.

Seit dem Jahr 2005 hat sich die steuerrechtliche Behandlung der Renten geändert. Statt der bisherigen Ertragsanteilbesteuerung findet nun regelmäßig die nachgelagerte Besteuerung Anwendung. Dies bedeutet, dass die Renten aus der gesetzlichen Rentenversicherung in der Auszahlungsphase zu versteuern sind.

Die Finanzverwaltung benötigt für die Einkommensteuererklärung 2009 die ausgefüllte „Anlage R“ (Renten und andere Leistungen). Um Rentnern beim Ausfüllen dieses Vordrucks zu helfen, stellt die Deutsche Rentenversicherung auf Wunsch eine Mitteilung über die Rentenhöhe aus. Diese beinhaltet den steuerrechtlich relevanten Bruttorentebetrag für das Jahr 2009, wie auch die Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung bei gesetzlich krankenversicherungspflichtigen Rentnern.

Die Bescheinigung erhält man bei allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder sie kann unter Angabe der Versicherungsnummer beim kostenlosen Bürgertelefon unter 0800 1000 48088 angefordert werden.

Falls bereits für zurückliegende Jahre eine Bescheinigung der Rentenversicherung ausgestellt wurde, wird diese automatisch mit der Post zugesandt.

MVV-Angebot für Jugendliche: Halber Preis, doppelte Fahrfreude

Zu alt für den MVV-Kindertarif, aber noch keine 21 Jahre alt? Dann bietet sich das U21-Angebot an, um preisgünstig mobil zu sein.

Der MVV hält eine spezielle Regelung für Jugendliche parat, damit sie zum günstigen Preis flexibel unterwegs sein können. Ab dem 15. Geburtstag können die Angebote für Kinder nicht mehr genutzt werden. Dafür gibt es das U21-Angebot: Zwischen 15 und 20 Jahren brauchen Jugendliche nur halb so viele Streifen entwerfen wie Erwachsene. Je befahrener Zone ist somit ein Streifen ausreichend. Bei diesem Angebot ist ein Lichtbildausweis bei der Fahrt mitzuführen, damit bei Fahrscheinkontrollen das Alter nachgewiesen werden kann.

Weitere Infos finden Sie auch unter: www.mvv-muenchen.de



Die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern informiert:

Achtung Fällarbeiten!

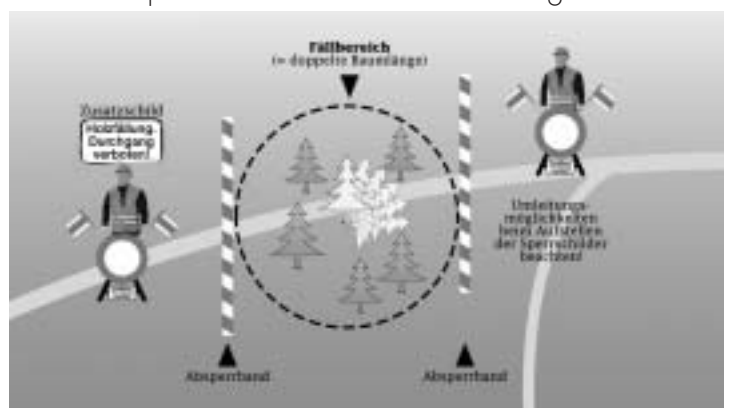
Die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern weist Forstarbeiter eindringlich darauf hin, die Gefahrenbereiche bei Fällarbeiten deutlich erkennbar abzusperren. Bei Fällungen, die über Forstwege gehen, wird immer ein Warnposten benötigt! Waldbesucher sollten im eigenen Interesse diese Absperrungen unbedingt beachten, denn bei unbefugtem Betreten besteht Lebensgefahr!

Zur Vermeidung von Unfällen sind die Gefahrenbereiche genau festzulegen und dann sorgfältig abzusichern!

Wer Bäume fällt, trägt gleichzeitig auch die Verantwortung dafür, dass sich keine Personen unbefugt in der Nähe aufhalten! Wichtig ist die Absicherung dieser Gefahrenbereiche durch Warnschilder, Absperrbänder und Helfer. Das Abstellen eines Fahrzeugs quer über einen Waldweg reicht nicht aus!

Die Rechtsprechung bewertet die Schuldfrage bei Unfällen, bei denen unbeteiligte Dritte zu Schaden kommen, höchst unterschiedlich. Die LBG appelliert auch deshalb an Ihre Versicherten: „Achten Sie aus Gründen der Arbeitssicherheit, aber auch aus Haftungsgründen unbedingt darauf, dass der Gefahrenbereich – bei Fällarbeiten ist dies zum Beispiel ein Radius von zwei Baumlängen um den zu fällenden Baum – immer ausreichend abgesperrt ist“

Waldbesucher sollten im eigenen Interesse die Hinweise der Warnposten und Absperrungen beachten und gesperrte Wege oder Flächen nicht betreten!





Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die Rettungsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

22./23. Mai

Pfingsten

Dr. Stadler Josef

Hauptstr. 27, Poing

Tel. 08121/78864

24. Mai

Pfingstmontag

ZÄ Gross Maria

Geltinger Str. 12, Pliening

Tel. 08121/81639

29./30.05.

Dr. Fiebig Wilhelm

Gartenstr. 2, Wartenberg

Tel. 08762/9606

03./04.06

Fronleichnam

ZÄ Wirth Viola

Am Wasserturm 2, Erding

Tel. 08122/91074

05./06.06.

Dr. Braun Doris

Haager Str. 3, Erding

Tel. 08122/5018

12./13.06.

Dr. Brunner Christoph

Bahnhofstr. 36, Erding

Tel. 08122/999450

19./20.06.

Dr. Empl Helmut

Marktplatz 5, Wartenberg

Tel. 08762/1351

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.

- **Neuer Telefonservice der Apotheken** – Telefon **1 18 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von *aponet.de* (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

HELFEN AUCH SIE HELFEN – RETTEN AUCH SIE LEBEN – SPENDEN AUCH SIE BLUT

Dienstag, 1. Juni 2010 und Mittwoch, 2. Juni 2010

jeweils von 15.30 bis 19.45 Uhr in der Schule Isen, Bräuanger 1

Blutspendedienst, Städtisches Klinikum München GmbH, Dachauer Str. 90, 80335 München

Wir helfen weiter in Notsituationen



Nachbarschaftshilfe Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbebegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring

Telefon 0 80 83/85 29 oder Mobil 01 75/2 18 56 06

Pemmering

Erika Huber

Telefon 0 81 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden.

Hier wird Ihnen geholfen!

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
 - Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
 - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 0 80 83/90 71 77

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen?

Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5
Dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)

Telefon 0 81 22/9 55 94-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair

Tel./Fax 0 81 22/2 06 55

Vereinsmitteilungen



**Isener
Bauernmarkt**

**in der Raiffeisenstraße 2
Markttag immer Freitag von 9.30
Uhr bis 14.30 Uhr**

**Freitag, 21. Mai
Spargeltag**

**Freitag, 11. Juni
voraussichtlich Holundertag
Hollerkiache und Hollersirup**

**Freitag, 18. Juni
Erdbeertag** – lassen Sie sich überraschen!

Unser spezieller Service für Sie:

Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Tel. 0 80 83/7 54, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

Kurse/ Veranstaltungen

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Tel. 0 80 83/5 43 79 oder
01 60/2 87 57 96

Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden – Beratung – Geburtsvorbereitung – Babymassage – Nachsorge – Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:

Telefon 0 80 85/1 6 6 6 oder

E-Mail: as@hausimholz.de

Leinenmarkt am 3. und 4. Juli 2010 in Isen

Begleitend zum Leinenmarkt ist wieder eine Sonderausstellung im Rathaus-Foyer geplant. Das Thema in diesem Jahr – „Was macht die Tracht“ – soll sowohl die Vergangenheit als auch die Zukunft der Tracht versinnbildlichen. Während sich die Aussteller mit der kreativen Umsetzung in die heutige Zeit befassen, möchten die Veranstalter eine Verbindung zur Tradition in Isen herstellen. Dazu werden z.B. alte Trachten (auch einzelne Teile), Zubehör, Wäsche, Fotos, Malereien aus Isen und der Isener Gegend leihweise gesucht. Wer etwas zur Ausstellung beitragen möchte, kann sich bitte bei der Kulturreferentin Frau Eva Pfennig, Telefon 08083/432 oder bei den Veranstaltern Studio Lipfert, Telefon 08064/363 melden.

Damit diese Ausstellung für Isen ein Erfolg wird, wäre eine rege Beteiligung sehr schön.

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8 – 16 Uhr, Tel. 08122/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießplatz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr, Tel. 08122/9907-12, Fax 08122/9907-50
- Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr, Tel. 08122/9907-12 Fax 08122/9907-50

RoMed Klinik Wasserburg am Inn

Telefon 08071/77305

Informationsabende für werdende Eltern immer um 19 Uhr im Speisesaal im Untergeschoss

07. Juni 2010

Hebammenbetreuung im Krankenhaus Wasserburg

05. Juli 2010

Finanzielle Hilfen in der Schwangerschaft, Mutterschutz und Elternzeit

02. August 2010

Wassergeburt – der sanfte Weg ins Leben

Abfallwirtschaft

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Dienstag, 25. Mai	Restmüll
Montag, 31. Mai	Biotonne
Montag, 07. Juni	Restmüll
Montag, 14. Juni	Biotonne
Montag, 21. Juni	Restmüll

Regelung der Müllabfuhr an Pfingsten

Die übliche Leerung vom Montag, 24. Mai 2010 erfolgt erst am Dienstag, 25. Mai 2010.

**Bitte stellen Sie die Tonnen
am Abholtag unbedingt ab
6.00 Uhr bereit!**

Nächste Abholtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 1. Juni und Mittwoch, 2. Juni 2010

**Bitte stellen Sie die „Gelben Säcke“
am Dienstag ab 6.00 Uhr bereit.
Sollte der „Gelbe Sack“ am Dienstag
nicht abgeholt werden, bitte stehen
lassen, die Entsorgung erfolgt
dann am Mittwoch.**

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen

Nächster Abholtermin Papiertonne

**Markt Isen und Außenbereich
westlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße**
Dienstag, 25. Mai 2010

**Markt Isen und Außenbereich
östlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße
sowie die Orte
Burgrain, Mittbach und Pemmering**
Mittwoch, 26. Mai 2010

Weitere Informationen unter:
[www.landkreis-erding.de/
abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Nächste Problemmüll- sammlung

Montag, 26. Juli 2010 –
9.15 bis 10.15 Uhr – Isen,
Volksfestplatz

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülledeponie) Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: **7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**
Mittwoch: **7.30 bis 12.00 Uhr**
Samstag: **8.00 bis 12.00 Uhr**
Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.

Telefonisch ist die Station unter der
Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

Öffnungszeiten:

**Dienstag, Mittwoch und Freitag
9.00–13.00 Uhr u. 14.00–17.00 Uhr**
Donnerstag
9.00–13.00 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr
Montag und Samstag geschlossen

Impressum: Marktblattl des Marktes Isen:

*Verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen, Telefon 0 80 83/53 01-0.*

Druck: Nußrainer Isen, Tel. 0 80 83/53 14-0.

Auflage: 2200 Stück



Der Entsorgungskalender

des Marktes Isen

steht im Internet unter

www. Entsorgungskalender.com

zum Herunterladen zur Verfügung.